

Not Binding Operating and Assembly Instruction Progressive Cavity Pump

This operating and assembly instruction is only for general information.

Type BN €Í ËGIÁup ([ÁH€€ËΊ

1	Safet	v
•	1 1	Notes on these instructions
	12	Safety-related Information
	1.3	Designated use
	1.0	Foreseeable misuse
	1.5	Structure of warning notes
		1.5.1 Warning levels
		15.2 Warning symbols
	16	Qualification of the personnel
	1.0	Tasks notes for the owners, operators and technicians
	1.8	Personal protective equipment
	1.9	Safety and protective devices
2	Desc	ription of the machine
	2.1	General description
	2.2	Mode of action and pumping principle of the machine
	2.3	Constructive design
3	Tech	nical Data11
4	Trans	sport. Intermediate storage. Disposal
	4.1	Safety
	4.2	Transport
		4.2.1 Dimensions, weight and centre of gravity
		4.2.2 Symbol
		4.2.3 Lashing points (AP) for lifting devices
		4.2.4 Unpacking the machine
	4.3	Temporary storage/corrosion protection
	4.4	Disposal
5	Asse	mbly / Installation
	5.1	Mounting tools / lifting gear
	5.2	Space requirement
		5.2.1 Dimension for stator replacement
	5.3	Assembly of the complete mounted machine
	5.4	Power supply of the machine
	5.5	Pipelines
		5.5.1 Suction and pressure connection
		5.5.2 Pipeline dimensions
		5.5.3 Residue-free pipelines
		5.5.4 Tension-free assembly
6	Com	missioning / De-Commissioning
	6.1	Commissioning report

Index

	6.2	Measures before commissioning	
		6.2.1 Checking pipelines	
		6.2.2 Protective devices on the pump	
		6.2.3 Electrical / hydraulic connections	
		6.2.4 Direction of rotation check	
		6.2.5 Additional devices - optional	
	6.3	Initial commissioning/repeated commissioning	
		6.3.1 Avoiding dry running of the pump	
		6.3.2 Pressure in the suction and pressure connection	
	6.4	De-commissioning	
		6.4.1 Switching off the pump	
		6.4.2 Emptying the pump	
		6.4.3 Dismantling the pump	
		6.4.4 Preservation/storage of the pump	
7	Mainte	enance	
	7.1	Preventative measures	
		7.1.1 Machine down-time	
	7.2	Lubrication	
		7.2.1 Joint grease	
	7.3	Inspection	
8	Malfur	nctions, causes, rectification	
9	Disma	antling / Reassembly	
		Dismantling / Reassembly of the machine	
		9.1 Dismantling	
		9.2 Reassembly	
	9.4	Mechanical seal	57
		9.4.1 Safety	
		9.4.2 Application conditions and material version	
10	Spare	parts	59
	10.1	Order template for spare parts	61
11	Specia	al tools	63
12	Assoc	iated documents	65
13	Apper	ndix	66
	13.1	Manufacturer's documents / suppliers	

Subsidiaries

1.1 Notes on these instructions

1.1.1 General notes

- Always keep the operating and maintenance instructions close by the machine.
- If problems cannot be solved with reference to the operating and maintenance instructions, please contact SEEPEX.

Observe the following points in addition to these operating and maintenance instructions:

- > Prohibition, warning and mandatory signs, warning notes on the machine
- Relevant laws and ordinances
- > Statutory provisions on accident prevention
- > Corresponding harmonised standards and regulations

1.1.2 Validity of these instructions

- These operating and assembly instructions are valid exclusively for machines with the commission no. specified on the cover sheet.
- The operating and assembly instructions are correlated with the SEEPEX machine by means of the commission no. on the type plate (TYS).



Figure similar

1. Safety

1.1.3 Symbols, notes and abbreviations

1.1.3.1 Information symbols

Symbol	Application
\checkmark	Instruction/measure
_	supplementary instruction/measure
•	List item
i	Information
\rightarrow	Cross-reference

1.1.3.2 Abbreviations

Abbreviations facilitate readability in drawings. Abbreviations are explained below:

Abbrevia- tion	Designation	Abbrevia- tion	Designation
ANT	Drive	К	Terminal
AP	Lashing points	KF	Kinetic ring grease
ATG	Drive casing	KUL	Crank
CBH	Feed hopper screw fit- ting	Ρ	Dimension for stator re- placement
CFL	Flanged connection	RTE	Rotating unit
CTH	Threaded connection	S	Support
DFL	Flange seal	SCH	Screw fitting
ELT	Feed hopper	SCL	Holding band loop
ERD	Earth connection	SEA	Shaft sealing
FCO	Flange cover	SH	Protective cover
FLS	Flange bearing surface	SHL	Cutting lever
GC	Anti-seize graphite pe- troleum	SSU	Flush connection
GF	Joint grease	TSE	Dry-running protection device
GM	Lubricant	TYS	Type plate
GS	Soft soap	ZA	Sealing -/ centering sur- face
HBD	Holding band	ZD	Centering surface
HS	Label		

1.2 Safety-related Information

SEEPEX machines are built in accordance with the state of the art. Nevertheless, there is a residual risk, because the machine works with:

- Mechanical movements that pose a danger
- Electrical voltages and currents

1.3 Designated use

SEEPEX machines are individually configured. The machine is allocated to the operating and assembly instructions based on the commission no. The commission no. is indicated on the type plate of the machine and on the cover sheet of the operating and assembly instructions.

Observe the following points to ensure compliance with the intended use:

- ➤ Use the machine only for conveying media in accordance with the technical data (→ chapter 3)
- ➤ Use the machine only within the performance data as specified in the technical data (→ chapter 3)
- Make alterations and modifications to the machine only after obtaining the approval of SEEPEX
- > Use the machine only in commercial and industrial areas
- > Do not use the machine in explosive areas

1.4 Foreseeable misuse

Any use other than the intended use or any different use of the machine will be considered as improper use and can cause serious physical injury and damage to property.

In particular, the following is not admissable:

- ➢ Conveyance of conveying products other than those specified in the technical data (→ chapter 3)
- ➢ Operating the machine outside of the performance data specified in the technical data (→ chapter 3)
- > Operating the machine without safety and protection devices
- > Mechanical or electrical bypassing of machines or machine parts
- Use of parts other than the original parts
- > Alterations, modification and manipulation
- Non-compliance with instructions and prescribed operating, maintenance and servicing conditions
- Non-compliance with the rules and regulations in the country of use and the statutory provisions and accident prevention regulations when handling the machine
- > Operating the machine in explosive areas

1.5 Structure of warning notes

For the protection of personnel and for the safe and efficient use of the machine, observe warning notes.

Preceding warning notes

Preceding warning notes are placed at the beginning of each chapter or sequence of actions, and relate to the instructions following directly after.

DANGER

Type and source of danger.

Possible consequences.

Measures to avert the danger.

Preceding warning notes with warning or mandatory signs

Specific dangers are identified with additional warning or mandatory signs.

Example:





Type and source of danger. Possible consequences.

Measures to avert the danger.

Embedded warning notes

Embedded warning notes describe immediately relevant dangers, and are shown within a sequence of actions. They are placed immediately before the danger.

Examples:

A WARNING Type and source of danger. Possible consequences. Measures to avert the danger.

A WARNING Type and source of danger. Possible consequences.

> Measures to avert the danger.

1.5.1 Warning levels

Warning notes are identified by coloured warning symbols and signal word fields. The different warning levels are identified by additional signal words, and describe the extent of the danger.

Personal injury

DANGER indicates a dangerous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING indicates a dangerous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury.

CAUTION indicates a dangerous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

Property damage

NOTICE

NOTICE is used when the situation is not associated with personal injury.

1.5.2 Warning symbols

In these operating and assembly instructions and on the machine, there are warning symbols.

- > Ensure that these warning symbols are complied with.
- Warning symbols on the machine must be fully present and easily legible at all times.

Warning symbols	Hazard
	Suspended load warning
4	Electric voltage warning
<u>SSSS</u>	Hot surface warning
	Warning for automatic start

1.6 Qualification of the personnel

i	Detailed technical knowledge is essential for performing any work on the machine, in order to be able to independently recognise and avoid potential dangers.

Activity		Person	proven knowledge		
۶	Instruction of person- nel	Owner	AA	Knowledge of safety regulations Knowledge of these operating and assembly in-	
۶	Definition of respon- sibilities			structions	
	Definition of respon- sibilities				
>	Monitoring of ade- quate qualification of personnel				
≻	Operation	Operator	\triangleright	Instruction for the machine	
•	Operational monitor- ing		>	Before starting any activity, the operating and as- sembly instructions must be read and	
	work and trouble-			Knowledge of safety devices and regulations	
>	Electrical installation	Electrical technician	۶	Technical training, knowledge and experience	
>	Commissioning			nents	
	Repair		≻	Knowledge of the relevant standards and regula-	
>	Decommissioning			tions	
\triangleright	Assembly and dis-		≻	Safe handling of tools	
	mantling		A	Knowledge of these operating and assembly in- structions	
	Commissioning	Mechanical technician	٨	Technical training, knowledge and experience	
	Maintenance Repair			ponents	
	Decommissioning		۶	Knowledge of the relevant standards and regula-	
≻	Assembly and dis-	embly and dis-		Safe handling of tools	
	mantling			Knowledge of these operating and assembly in- structions	

1.7 Tasks, notes for the owners, operators and technicians

- Do not work on the machine or plant unless it is at a standstill and depressurised.
- Switch off the main switch and pull out the power plug before starting work on live components.
- > Observe the procedure for shutting down the machine (\rightarrow chapter 6).
 - Follow decommissioning procedure.
 - Secure the machine against recommissioning.
- On completion of all work, attach all safety and protective devices and make sure they are functioning.
- Refer to chapter Commissioning before recommissioning the machine (
 → chapter 6).

1.8 Personal protective equipment

Wear personal protective equipment and/or additional equipment for your own safety.

Sign	Meaning	Scope of application
	Wear safety shoes	Work in the area of the machine
	Wear eye protection	Work on the machine during which parts may be ejected at speed and parts may be pressurised
m	Wear protective gloves	Possible contact with ag- gressive media, hot sur- faces or sharp edges
	Wear ear protection	Sustained sound pressure level > C 75 dB (A)

Sign	Meaning	Scope of application
	Wear safety helmet	Work with suspended loads and overhead work
	Wear protective clothing	Possible contact with aggressive media

1.9 Safety and protective devices

- Before commissioning, bolt SEEPEX machines to a suitable foundation to ensure stability.
- Start-stop equipment must be clearly recognisable. In order to avoid errors, the operator must arrange corresponding measures.

•	
1	
	2

Protective devices protect those persons who are attempting to reach danger areas without additional help and under the conditions defined for various situations of reaching up, reaching under or reaching through.

- > Equip pump with a protective device
 - In order to prevent contact with hot surfaces
 - In order to prevent contact with moving parts
 - Use finger probe to check protective device.

2.1 General description

seepex pumps are members of the group of rotating displacement pumps.

- Characteristic features
 - Special configuration/arrangement of the rotor and stator pumping elements.
 - Motion sequence

2.2 Mode of action and pumping principle of the seepex pump

- Sealing bands are produced through geometric design/contact of both conveying elements.
- Sealing bands ensure a perfect fit between the suction and pressure side. Result:
 - Increased pump suction.
 - Higher pressure build-up independent of speed possible.

2.3 Constructive design



3.1 Data sheet

3.2 Characteristic Curves

3.3 Declaration

• Data sheet, characteristic curves and declarations are commission specific documents and not part of this not binding operating and assembly instruction.

4.1 Safety

CAUTION

Damage to property/injuries due to incorrect transport Slight injury or damage to property can occur

- Comply with the safety notes and transport notes on the packaging.
- ➢ Use suitable means of transport, lifting devices and tools.
- > Use protective equipment.

4.2 Transport

4.2.1 Dimensions, weights and center of gravity

A

> Note the dimensional drawing (\rightarrow chapter 5.6).

item

4.2.2 Symbols

Meaning of symbol









Against moisture Centre of gravity protect

Lashing points

4.2.3 Sling points (AP) for lifting devices

WARNING
Warning of suspended load. Death of serious injury can occur.
Use the lashing points (AP) for lifting divices.
> Note the centre of gravity (\rightarrow dimensional drawing, chapter 5.6).

Lifting machine

Industrial trucks



4.2.4 Unpacking the machine

- > Comply with the symbols and notices on the packaging.
- Remove the screwed connection between the machine and packaging.
- Remove the machine with a lifting machine/industrial truck.

4.3 Temporary storage/Corrosion protection

• All seepex machines have corrosion protection applied as standard prior to transport.



NOTICE

Damage to property if corrosion protection is missing Property damage can occur due to corrosion.

- Temporary storage must be in a dry, enclosed, frost-free room in order to provide protection against ambient influences.
- Contact seepex regarding the necessary corrosion protection for temporary storage.

4.4 Disposal



NOTICE

Environmental protection

Material damage can occur.

➢ Drain the pumping medium and dispose of it in accordance with the regulations.

Dispose of the machine with regard to its composition and existing regulations.

5.1 Mounting tools / lifting gear

A

CAUTION

Pump falling over.

Slight injury or damage to property can occur.

- Adhere to the lifting tool's starting point.
- Pay attention to the dimensions, weight and centre of gravity of the pump.
- > Use suitable mounting tools/lifting gear.

5.2 Space requirement

The required space should be determined by considering the following factors:

- Dimensions and weight.
- Requisite transport and lifting equipment.
- Pipe routing dismantling (dimension for stator replacement).

5.2.1 Dimension for stator replacement (P)

> Refer to the dimensional drawing.



5.3 Assembly of the complete mounted pump

- > Assemble according to technical data (\rightarrow chapter 3.).
- Note dimensional drawing.

Tension-free mounting of the pump

- > Balance unevenness with suitable supports.
- Applies to mounting on foundations/load-bearing elements.
- Total areas of all pump bearing areas are resting on the surface.

Correct position of the drives

- All drives are set up ready for operation and mounted.
- Correct displacements of the drive during transport/installation of the pump by adjusting/fixing the drive.

Safety protection equipment.

- Slight injury or damage to property may result.
- Connect safety protection equipment and activate.

5.4 Power supply of the seepex pump



5.5 Pipelines

5.5.1 Suction and pressure connection

- Refer to the dimensional drawing for the position, nominal width and standard.
- Note direction of rotation/flow direction.

5.5.2 Pipeline dimensions

- Adhere to specifications regarding pressure in the pressure respectively suction connection.
- Note technical data (\rightarrow chapter 3.).
- Nominal width of suction pipe = nominal width of suction connection of pumps.

5.5.3 Residue-free pipelines

NOTICE

Damage to property through assembly residue.

No claims under guarantee if violated.

- Keep all pipe work free of foreign objects.
- Remove weld spatters, screws, steel chips etc.

5.5.4 Tension-free assembly

> Assemble pipelines and other components in a tension-free manner on the pump.

Ausgabe issue	C / 11.10.2012	Dokument document	OM.INS.01e	Blatt sheet	2 (2)	
15506		uocument		SHEEL	()	

Master Copy

6.1 Commissioning report

Send commissioning re www.seepex.com\	port online t	From:			
Must be specified	with ever	y oro	der!		
Commission:	1	Model:			Contact person:
					Tel.:
				_	Fax:
					E-mail:
Customer Service:	Germany	Pł	none:+49 2041.996-2	231	Address of plant:
seepex GmbH		Fa	ax: +49 2041.996-43	1	
Postfach 10 15 64	Rest of	Pł	none:+49 2041.996-2	224	
D-46215 Bottrop	Europe	Fa	ax: +49 2041.996-42	4	
service@seepex.com	Outside	Pł	none:+49 2041.996-	120	
	Europe	Fa	ax: +49 2041.996-43	2	
Delivery date:					
Date of installation:					
Assembly check carried	out on:				
Please enter operationa	al data:				
Conveying liquid:					
Temperature:					
Fuse level/motor protect consumption	tion or powe	er			
Frequency control	no no				
	yes yes		If yes:		
			Supplied by s	seep	pex
			Supplied by o	custo	omer
			Frequency:		
			Speed:		
			Power consumption:		

Place, date

Signature / company stamp

6.2 Measures before commissioning

> Note the technical data (\rightarrow chapter 3.).

6.2.1 Checking pipelines

> Check flange screwed connections (SCH).



> Check threaded connections (G).



NOTICE

Ensure the liquid can flow through without obstruction.

Malfunction and/or irreparable damage to the pump.

Open all shut-off elements before switching on the pump.

6.2.2 Protective devices on the pump

DANGER

Missing protective device.

Danger of pulling in and crushing.

- Equip the pump with a protective device. Protective devices provided for preventing contact with surfaces or moving parts must be regarded as suitable if contact is not possible in a test involving a test finger, with regard to the penetration possibility, strength and shock resistance.
- > Comply with national protection regulations.
- In pumps with an open suction flange/feed hopper, attach touch protection. These safety clearances protect those persons who are attempting to reach danger areas without additional help and under the conditions defined for various situations of reaching up, reaching under or reaching through

In shaft seals, touch protection is only necessary if there are components on the rotating shaft.

6.2.3 Electrical/hydraulic connections

	Dangerous voltage. Death or serious injury can occur.
/7	Note safety regulations.
	Disconnect motor from all sources of energy.
	Secure electrical connections against restarting.

6.2.4 Direction of rotation check

flow direction

- The pump direction of rotation determines the flow direction of the pumping medium.
- Note the direction of rotation arrow on the type plate.



counter clockwise

clockwise

6.2.5 Additional devices - optional

> Refer to additional devices (\rightarrow chapter 12.1).

6.3 Initial commissioning/repeated commissioning

Start up the pump.

NOTICE

Dry running of the pump.

Malfunction and/or irreparable damage to the pump.

> Fill the suction casing with liquid in order to lubricate the pumping elements.

6.3.1 Avoid dry running of the pump

NOTICE

High temperature between rotor and stator.

Stator material burned.

Complete failure of the pump.

- Make sure that the suction-side conveying capacity does not cavitate.
- If this cannot be guaranteed on the machine side, assemble a seepex dry running protection (TSE).

6.3.2 Pressure in the suction and pressure connection



Malfunction and/or irreparable damage to the shaft seal or pump.

➢ Maintain pressure in the suction connection in accordance with the technical data (→ chapter 3.).

Recommendation:

> Assemble an oil-filled contact pressure gauge to monitor and deactivate the pump.

6.4 De-commissioning

Protect the pump and additional devices against the following:

- Frost
- Deposit of solids
- Sedimentation from the liquid
- · Corrosion of parts that come into contact with the medium

6.4.1 Switching off the pump

A DANGER
Dangerous voltage. Death or serious injury can occur.
Note safety regulations.
Disconnect motor from all sources of energy.
Secure electrical connections against restarting.

6.4.2 Emptying the pump

A

CAUTION

Liquid draining out.

Minor injury or damage to property can occur.

- Wear suitable protective clothing.
- ➢ Refer to the technical data (→ chapter 3.) for the corresponding configuration of the pump housing.

To drain the pump:

- > If the pump housing has screwed plugs, remove the screwed plugs.
- Drain using a connection branch (suction casing, pressure branch) if the pump housing is coated or the housing does not have screwed plugs.
- > Drain the residual liquid from the pump housing.
- Drain the pipelines on the suction and pressure sides, or shut off behind the pump connections.

6.4.3 Removing the pump

	WARNING	
R D	Risk of pump tipping or falling. Death or serious injury can occur.	
۶	Support the drive unit to guarantee stability.	
Pi	peline dismantling	
۶	Remove flange bolts (SCH) and flange seals (DFL) .	
wi	ith/without base plate	SCH
۶	Remove bolts (SCH) from the pump feet.	DFL

Pipeline dismantling

> Remove threaded connections (G).

with/without base plate

> Remove bolts (SCH) from the pump feet.



SCH

6.4.4 Preservation/storage of the pump

NOTICE

Damage to property due to lack of corrosion protection. Property damage can occur due to corrosion.

- Contact seepex to discuss suitable preservation measures.
 - State the commission number of the pump.

7.1 Preventive measures



The maintenance personnel must have these operating instructions, follow them and also require corresponding qualifications.



7.1.1 Pump down-time

NOTICE

Pump down-time.

Production failure due to wear.

Acquisition of a set of wearing parts and a set of gaskets.

7.2 Lubrication



No.	Denomination	Lubricant	Lubricant change in operating hours	Fill volume
1	Pin joint	seepex special grease *	10000 h	*
2	Pin joint	seepex special grease *	10000 h	*
3 Drive		Refer to manufact	urer's documentation (cha	pter 13)
Rotor/stator		Conveying medium		
Shaft seal		Conveying medium		

* Type and filling quantities are commission specific information.

7.2.1 Joint grease

NOTICE

Other grease types. Malfunction and/or irreparable damage to the joints or the pump.

> Exclusively use seepex special grease.

7.3 Inspection

Component	Interval	Action
Joints	Every 10,000 operating hours	Renew joint grease
Stator	Every week	Visual check for leaks
Shaft seal	Every week	Visual check for leaks
Drive unit	Every 3000 operating hours, at least every 6 months	Comply with manufacturer's documentation

8 Malfunctions, causes, rectification

Refer to technical data (chapter 3.) for application range of the pump.

Ma	lfun	ctio	n							Causes	Rectification
Pump is not sucking	Pump pumping unevenly	Conveying capacity is not achieved	Pressure head is not reached	Pump does not start up	Pump seized / pump does not pump	Pump is loud when running	Motor gets too hot	Premature stator wear	Shaft seal is leaky		
				Х			Х		Х	Static friction between sta- tor/rotor too great.	Apply lubricant (liquid soap) between stator and rotor.
Х										Incorrect direction of rota- tion.	Check direction of rotation and swap over motor con- nections if necessary.
Х	Х	Х			Х	Х				Suction pipe or shaft seal leaking.	Eliminate leaks.
X	Х	Х				Х				Suction head too great.	Check the suction head, if necessary increase pipe cross section on suction pipe and use a larger filter, open suction-side valve fully.
Х	Х	Х								Viscosity of conveying product too great.	Check/adapt (data sheet).
		Х		Х			Х			Pump rotation speed incorrect.	Correct rotation speed (data sheet).
	Х	Х									Avoid air bubbles in the conveying product.
		Х		Х	Х		Х	Х		Pressure head too great.	Check pressure head with pressure gauge, reduce pressure head by using larger pressure pipe crossed section or shorten- ing the pressure pipe.
X	X	Х			Х			Х		Pump running partially/ completely dry.	Check there is adequate conveying product avail- able on the suction side. Dry running protection DRP.
						Х	Х			Check coupling.	If necessary, move pump in relation to drive, check wear on coupling gear, re-adjust coupling if necessary.
X		Х								Rotation speed too low.	Increase rotation speed for low-viscosity media/large suction volume.

8 Malfunctions, causes, rectification

Ma	lfun	ctio	n							Causes	Rectification
Pump is not sucking	Pump pumping unevenly	Conveying capacity is not achieved	Pressure head is not reached	Pump does not start up	Pump seized / pump does not pump	Pump is loud when running	Motor gets too hot	Premature stator wear	Shaft seal is leaky		
Х	Х					Х				Rotation speed too high.	Reduce rotation speed for high-viscosity media, risk of cavitation.
						Х				Joint play too large.	Check mounting of cou- pling rod bushing.
Х		Х		Х	Х			Х		Foreign objects in pump.	Dismantle pump, remove foreign bodies, replace defective parts.
Х		Х	Х		Х					Stator/rotor worn.	Dismantle pump and renew defective parts.
Х		Х			Х	Х				Joint parts worn.	Renew joint parts, use seepex pin joint grease.
Х		Х			Х			Х		Suction pipe blocked.	Clean the suction pipe.
Х				Х	Х		Х	Х		Temperature of pumping liquid too high.	Check temperature, use an undersize rotor.
Х		Х		Х			Х		Х	Gland packing too firm/ worn.	Loosen packing gland or tighten. Renew unusable packing rings.
X				Х	X			Х		Solid content and/or grain size too great.	Reduce pump speed, install screen with permit- ted mesh width. Increase liquid proportion.
Х				Х				Х	Х	Sedimentation/gumming of solids when pump station- ary.	Rinse through and clean the pump immediately.
Х				Х	Х			Х	Х	Conveying product hard- ens when the temperature drops below a certain limit.	Heat the pump.
				Х	Х		Х	Х		Stator swollen and unable to withstand conveying product.	Select a suitable stator material, use an under- size rotor.
						Х			Х	Bearings in pump drive housing or drive unit defective.	Renew bearings.
									Х	Mechanical seal defective.	Check sliprings and O- rings for wear/resistance, renew if necessary.

9.1 Dismantling

All work steps and tools required for dismantling are specified in this chapter.

3-D ANIMATIONS

In addition to your SEEPEX operating and assembly instructions, 3-D animations of the individual dismantling steps are available.

Start animations



For printed operating and assembly instructions, scan the adjacent QR code.







9.1 Dismantling

9.1.1 Keep tools ready for the dismantling

Recommended tools

Keep the listed tools ready (not part of the delivery scope):

Illustration	Denomination
	Hammer
	Set allen keys
	Set ring spanners size 10 - size 30
226	Set fork spanners size 10 - size 30
	Metal saw (WH)
	Screwdriver (WS)
	Chisel (WM)

Recommended special tools

i	 Special tools are not part of the delivery scope. ➢ Order special tools using the order form (→ chap 	ter 11).
Illustration	Denomination	
T	Chain wrench (W2)	-
	Assembly mandrel (W4)	-
	Drift (W5)	-



Illustration	Denomination
	Mounting lever (W9)
Ø	Dismantling tool (W10)

Recommended auxiliary materials

Keep the auxiliary materials listed available (not included in the scope of delivery):

Lubricant (GM)

NOTICE

Damage to property due to inadequate lubricants (GM).

- Damage to components. Contamination of the conveying medium.
- > Observe resistance to the materials used and the conveying medium.
- Use suitable lubricants (GM) only.

9.1.2 Prepare pump for dismantling

> Follow the instructions in the chapter Shut-down (\rightarrow chapter 6).

9.1.3 Dismantle pump

A WARNING Risk of injury due to lack of stability of pump. Crushing of body parts due to the pump or pump parts tipping or falling down.

Design with base plate

- > Fasten base plate (GPU) to secure pump.
 - Recommendation: Fasten to suitable base using a screw fitting (SCH).

Design without base plate

- > Fasten lantern (200) to secure the pump.
 - Recommendation: Fasten to suitable base using a screw fitting (SCH).





9.1.3.1 Dismantle pressure branch (700)

Design without stator support

- > Prop up stator (601) with the support (S).
- > Dismantle screw fitting (604, 606).
- > Remove pressure branches (700) and tensioning screws (602).



Design with stator support

- > Prop up stator (601) with support (S).
- > Dismantle screw fitting (604, 606).
- > Remove pressure branch (700) and tie bolts (602) together with stator support (607).



604 Remove tie bolts (602) from stator support (607). 606 602 607

9.1.3.2 Dismantle stator (601)

> Dismantle screw fittings (604, 606).

- > Raise/reposition splash ring (310) to remove plug-in shaft pin (309).
- Eject plug-in shaft pin (309).
 - Use a suitable tool (WS).




Turn tool (WS) upwards as locking device for the stator removal.



Dismantle the dry-running protection device (TSE) (optional)

NOTICE Damage to the pump sided parts of the dry-running protection device (TSE) when dismantling stator.

- Dismantle pump sided parts of the dry-running protection device (TSE) before dismantling stator.
 - Refer to chapter Options and Additional accessories (\rightarrow chapter 12.1).
- > Turn stator (601) to remove it.
 - Apply lubricant (GM) into the opening between rotor (600) and stator (601) for easier dismantling.
 - Use tool (W2).
- Support rotor (600) with support (S).



9.1.3.3 Dismantle suction casing (500)

- > Put a protective cover (SH) on the rotor (600).
- > Prop up rotor (600) with support (S).
- > Dismantle screw fitting (506, 507, 509).
- Remove suction casing (500) and casing gasket (501).
- Remove tool (WS).





9.1.3.4 Dismantle rotating unit (RTE)

Dismantle flush connection (SSU) (optional)





- Remove splash ring (310) and shaft seal casing (SEA) from plug-in shaft (307).
 - See dismantling of shaft seal (SEA) (→ chapter 9.4).



9.1.3.5 Dismantle rotor (600), coupling rod (400) and plug-in shaft (307)

Dismantle holding band (406, 407)

- A CAUTION Parts can be ejected at speed. Risk of injury to eyes. Wear safety goggles.
- Disconnect holding band loop (SCL).
 Use suitable tools (WH).
- > Press out parts of the holding band loop (SCL).
- > Remove holding band (406, 407).



Separate joint - rotor side

- > Pull back universal joint sleeve (405).
- Slide retaining sleeve (401) off rotor (600).
 Use a suitable tool (WM).



9.1 Dismantling



Eject coupling rod pins (402).
 Use tool (W5).

- > Bend the coupling rod (400).
- Knock guide bushing (403).
 Use tool (W5).

- Remove rotor (600) and retaining sleeve (401) from coupling rod (400).
- For easier dismantling, apply lubricant (GM) to the interior of the universal joint sleeve (405) and the outer surface of the coupling rod (400).
- Remove universal joint sleeve (405) from coupling rod (400).







Separate joint - drive side

- For easier dismantling, apply lubricant (GM) to the interior of the universal joint sleeve (405) and the outer surface of the coupling rod (400).
- Remove universal joint sleeve (405) from coupling rod (400).







- Push retaining sleeve (401) off the plug-in shaft (307).
 - Use a suitable tool (WM).
- Remove retaining sleeve (401).

Eject coupling rod pins (402).
 Use tool (W5).

Bend the coupling rod (400).
 Knock guide bushing (403).
 Use tool (W5).

WM 401 307





Remove coupling rod (400) from plug-in shaft (307).





9.1.3.6 Dismantle drive (ANT)

- > Dismantle screw fitting (210, 212, 213).
- Remove drive (ANT).



9.2 Reassembly

All work steps and tools required for reassembly are specified in this chapter.

3-D ANIMATIONS

In addition to your SEEPEX operating and assembly instructions, 3-D animations of the individual assembly steps are available.

Start animations



For printed operating and assembly instructions, scan the adjacent QR code.







9.2 Reassembly

9.2.1 Keep tools ready for assembly

Recommended tools

Keep the listed tools ready (not part of the delivery scope):

Illustration	Denomination
	Hammer
	Set allen keys
	Set ring spanners size 10 - size 30
226	Set fork spanners size 10 - size 30
- Marine	Screwdriver (WS)
00	Pliers (WFZ)
	Centre punch (WK)
8	Spirit level (WW)
T T	Cartridge gun (WF)
	Belt shears (WBS)

Recommended special tools



Special tools are not part of the delivery scope.

> Order special tools using the order form (\rightarrow chapter 11).



Illustration	Denomination	
O	Chain wrench (W2)	
Sat	Mounting tool (W3)	
	Assembly mandrel (W4)	
	Drift (W5)	

Recommended auxiliary materials

Keep the auxiliary materials listed available (not included in the scope of delivery):

- Lubricant (GM)
- > Anti-seize graphite petroleum (GC)
- SEEPEX joint grease (GF)

NOTICE

Damage to property due to inadequate lubricants (GM).

Damage to components. Contamination of the conveying medium.

- > Observe resistance to the materials used and the conveying medium.
- > Use suitable lubricants (GM) only.

9.2.2 Prepare components parts for assembly

9.2.2.1 Prepare rotor (600) for assembly

- Remove any damage.
- Clean rotor (600).

NOTICE Malfunction of the joints. Malfunction and/ or destruction of the joints. Renew coupling rod pin (402) and guide bushings (403) together.

- Drive in guide bushings (403) (Depth X = 2/3).
 - Use tool (W4).





9.2.2.2 Prepare coupling rod (400) for assembly

Clean coupling rod (400).

NOTICE Malfunction of the joints. Malfunction and/ or destruction of the joints

- > Check coupling rod bushings (404) for wear.
 - In the event of wear, replace coupling rod (400), including the coupling rod bushings (404).



9.2.2.3 Prepare plug-in shaft (307) for assembly

- Remove any damage.
- Clean plug-in shaft (307).

NOTICE Malfunction of the joints. Malfunction and/ or destruction of the joints. Renew coupling rod pin (402) and guide bushings (403) together.

- Drive in guide bushings (403) (depth X = 2/3).
 - Use tool (W4).



9.2.2.4 Prepare holding band (406, 407)

- > Use prefabricated double-band holding bands only.
- > Check the holding band (406, 407)
 - Bent-over holding band (406, 407) is in contact with holding band loop (SCL) to avoid damaging universal joint sleeve (405).
 - Press on holding band (406, 407) using tool (WFZ) if necessary.



ZD

FLS

9.2.3 Assemble pump

WARNING Risk of injury due to lack of stability of pump. Crushing of body parts due to the pump or pump parts tipping or falling down.

Design with base plate

- > Fasten base plate (GPU) to secure pump.
 - Recommendation: Fasten to suitable base using a screw fitting (SCH).

Design without base plate

- > Fasten lantern (200) to secure the pump.
 - Recommendation: Fasten to suitable base using a screw fitting **(SCH)**.

9.2.3.1 Assemble drive (ANT)

- Clean flange bearing surfaces (FLS), centering surface (ZD) and output shaft of the drive (ANT).
- Assemble drive (ANT) with screw fitting (210, 212, 213) on lantern (200).



200

- > Determine rotor material for subsequent securing of the retaining sleeve:
- Rotor material unhardened *without* groove on rotor head.
- Rotor material hardened *with* groove on rotor head.





ANT

212

210

213



9.2 Reassembly



Connect rotor (600) and coupling rod (400)

- Slide retaining sleeve (401) onto coupling rod (400).
- Fill interior of joint head with SEEPEX joint grease (GF).
 - Use tool (WF).
- Slide rotor (600) onto coupling rod (400).
- > Insert coupling rod pin (402).

Knock the guide bushings (403) in.
 Use tool (W5).

Slide retaining sleeve (401) onto rotor (600).
 Use tool (W4).





Secure retaining sleeve (401) - rotor-side

Design for rotor material unhardened

- Secure retaining sleeve (401) at a distance of 180° by means of material deformation at rotor (600).
 - Use a suitable tool (WK).



Design for rotor material hardened

- Secure retaining sleeve (401) at a distance of 180° by means of material deformation.
 - Use a suitable tool (WK).



Assemble universal joint sleeve (405) - rotor-side

- For simpler assembly of the universal joint sleeve (405), moisten the outer surface of coupling rod (400) with SEEPEX joint grease (GF).
- Fill interior of universal joint sleeve (405) with SEEPEX joint grease (GF).
 - Filling grade SEEPEX joint grease (GF) find in the document Maintenance (→ chapter 7).
 - Use tool (WF).
- Slide universal joint sleeve (405) onto joint.

NOTICE Damage of universal joint sleeve due to sharp tools. Leak in universal joint sleeve.

- Ventilate inner area of joint by lifting the universal joint sleeve (405).
 - Use a suitable tool (WS).





Assemble holding band - rotor-side

- Slide holding bands (406, 407) loosely onto universal joint sleeve (405).
- > Tighten holding band (406, 407) rotor-side
 - Insert holding band (406, 407) into tool (W3).
 - Clamp holding band firmly using eccentric lever (EX).
 - Turn crank (KUL) until the holding band (406, 407) is tensioned and is in contact with holding band loop (SCL).
 - Carefully pull the holding band (406, 407) together until it is in contact with the universal joint sleeve around the circumference.

Correct

The holding band **(406, 407)** has drawn in the out shape of the universal joint sleeve and is firmly seated.





Holding band (406, 407) too loose, can slip off.

Incorrect

The holding band **(406, 407)** is too tight, universal joint sleeve will be damaged/sheared off.





- > Cant up the holding band (406, 407).
- Swivel mounting tool (W3) approx. 60° upwards.
- > Loosen crank (KUL) by a half turn.
- Swivel cutting lever (SH) forward until the pressure piece is lying behind the holding band loop (SCL).



Shear off holding band (406, 407) for material design stainless steel, corrosion-resistant steel

NOTICE Universal joint sleeve can be damaged by hammering and striking. Joint grease **(GF)** can leak out. Avoid hammering or striking the universal joint sleeve.

- ➢ Refer to the technical data (→ chapter 3) for the material design.
- Shear off holding band (406, 407) below holding band loop (SCL).
 - Strike cutting lever (SH) with the palm of your hand.
- Straighten the holding band (406, 407) carefully if it lifts up at the sheared-off end.

Cut off holding band (406, 407) for material design stainless steel, heat-resistant steel

NOTICE Universal joint sleeve can be damaged by hammering and striking. Joint grease **(GF)** can leak out. Avoid hammering or striking the universal joint sleeve.

- ➢ Refer to the technical data (→ chapter 3) for the material design.
- Cut off holding band (406, 407) below holding band loop (SCL).
 - Use tool (WBS).
- File down and deburr any projecting edges.





9.2 Reassembly



- The holding band (406, 407) must lie in the groove of the universal joint sleeve (405).
- Replace the holding band (406, 407) if the holding band (406, 407) slips back through the loop.



Connect coupling rod (400) and plug-in shaft (307)

- For easier assembly of the universal joint sleeve (405), lubricate the outer surface of coupling rod (400) with SEEPEX joint grease (GF).
- Slide holding bands (406, 407) and universal joint sleeve (405) onto coupling rod (400).
- Fill interior of joint head with SEEPEX joint grease (GF).
 - Use tool (WF).
- Slide the retaining sleeve (401) and plug-in shaft (307) onto the coupling rod (400).
- Insert coupling rod pin (402).









(307).

Knock the guide bushings (403) in.
 Use tool (W5).



Secure retaining sleeve (401) - drive side

> Slide retaining sleeve (401) onto plug-in shaft

Design for rotor material unhardened

Use tool (W4).

- Secure retaining sleeve (401) at a distance of 180° by means of material deformation at plug-in shaft (307).
 - Use a suitable tool (WK).



Design for rotor material hardened

- Secure retaining sleeve (401) at a distance of 180° by means of material deformation.
 - Use a suitable tool (WK).





Assemble universal joint sleeve (405) - drive side

- Fill the inside of universal joint sleeve (405) with SEEPEX joint grease(GF).
 - For filling grade of SEEPEX joint grease (GF), refer to the maintenance document (→ chapter 7).
 - Use tool (WF).
- > Slide universal joint sleeve (405) onto joint.

NOTICE Damage of universal joint sleeve due to sharp tools. Leak in universal joint sleeve.

- Ventilate inner area of joint by lifting the universal joint sleeve (405).
 - Use a suitable tool (WS).



- Slide holding bands (406, 407) loosely onto universal joint sleeve (405).
- > Tighten holding band (406, 407) drive-side.
 - Insert holding band (406, 407) into tool (W3).
 - Clamp holding band firmly using eccentric lever (EX).
 - Turn crank (KUL) until the holding band (406, 407) is tensioned and is in contact with holding band loop (SCL).
 - Carefully pull the holding band (406, 407) together until it is in contact with the universal joint sleeve around the circumference.











Correct

The holding band **(406, 407)** has drawn in the out shape of the universal joint sleeve and is firmly seated.

False Holding band **(406, 407)** too loose, can slip off.

Incorrect

The holding band **(406, 407)** is too tight, universal joint sleeve will be damaged/sheared off.

- > Cant up the holding band (406, 407).
- Swivel mounting tool (W3) approx. 60° upwards.
- > Loosen crank (KUL) by a half turn.
- Swivel cutting lever (SH) forward until the pressure piece is lying behind the holding band loop (SCL).









Shear off holding band (406, 407) for material design stainless steel, corrosion-resistant steel

NOTICE Universal joint sleeve can be damaged by hammering and striking. Joint grease **(GF)** can leak out. Avoid hammering or striking the universal joint sleeve.

- ➢ Refer to the technical data (→ chapter 3) for the material design.
- Shear off holding band (406, 407) below holding band loop (SCL).
 - Strike cutting lever (SH) with the palm of your hand.
- Straighten the holding band (406, 407) carefully if it lifts up at the sheared-off end.





Cut off holding band (406, 407) for material design stainless steel, heat-resistant steel

NOTICE Universal joint sleeve can be damaged by hammering and striking. Joint grease **(GF)** can leak out. Avoid hammering or striking the universal joint sleeve.

- ➢ Refer to the technical data (→ chapter 3) for the material design.
- Cut off holding band (406, 407) below holding band loop (SCL).
 - Use tool (WBS).
- > File down and deburr any projecting edges.
- The holding band (406, 407) must lie in the groove of the universal joint sleeve (405).
- Replace the holding band (406, 407) if the holding band (406, 407) slips back through the loop.





9.2.3.3 Assemble rotating unit (RTE)

- Slide shaft seal casing (SEA) onto plug-in shaft (307).
 - See chapter Shaft seal reassembly $(\rightarrow \text{ chapter 9.4}).$
- Moisten inner surface of splash ring (310) and outer surface of plug-in shaft (307) with antiseize graphite petroleum (GC) for easier assembly of the splash ring (310).
- > Slide splash ring (310) onto plug-in shaft (307).
 - Observe fitting position of splash ring (E) (lettering "SEA").









- Moisten output shaft of drive (ANT) with antiseize graphite petroleum (GC) for easier assembly of the rotating unit (RTE).
- Push rotating unit (RTE) onto output shaft of the drive (ANT).



Assemble the flush connection (SSU) (optional)

> Assemble flush connection (SSU).



9.2.3.4 Assemble suction casing (500)

- > Fit rotor (600) with protective cover (SH).
- Push casing gasket (501) onto the shaft seal casing (SEA).
- Assemble and align suction casing (500) with screw fitting (506, 507, 509).
 - Use spirit level (WW).
- > Tighten screw fitting (506, 507, 509).
- > Prop up rotor (600) with support (S).
- > Remove protective cover (SH) from rotor (600).

9.2.3.5 Assemble stator (601)

Insert tool (WS) and turn downwards as locking device for stator assembly.





9.2 Reassembly



- Moisten outer surface of rotor (600) and inner surface of stator (601) with lubricant (GM) for easier assembly of the stator (601),
- > Prop up stator (601) with support (S).
- Slide the stator (601) onto the rotor (600) by turning it.

```
 Use tool (W2).
```

- Remove tool (WS).
- Moisten the plug-in shaft pins (309) with antiseize graphite petroleum (GC) and insert in plugin shaft (307).





- > Note position of splash ring (310).
- Insert splash ring collar at a distance of 0.5 mm from the lantern (200).



Assemble dry-running protection device (TSE) (optional)

> Observe the chapter Options and additional accessories (\rightarrow chapter 12.1).

9.2.3.6 Assemble pressure branch (700)

Design without stator support

Insert tie bolts (602) loosely into the suction casing (500).







- Push pressure branch (700) onto the stator (601).
- Insert tie bolts (602) loosely in the pressure branch (700).
- Remove the support (S).
- > Assemble screw fitting (604, 606).
- > Tighten tie bolts (602) evenly.



Design with stator support

Assemble tie bolts (602) using screw fittings (604, 606) on stator support (607).



604

 Insert tie bolts (602) together with stator support (607) loosely into suction casing (500).



- Push pressure branch (700) on to the stator (601).
- Insert tie bolts (602) loosely in the pressure branch (700).



9.2 Reassembly



- > Assemble screw fitting (604, 606).
- > Tighten tie bolts (602) evenly.
- ➢ Remove the support (S).



9.4 / 9.5 Shaft sealing

9.4.1 Safety

	NINC
VVAN	UNING

Shaft seal is leaky.

A

Leakage may escape into the atmosphere.

- > Take safety measures to protect persons and the environment.
- > Wear suitable protective clothing.
- > Dispose of leakage appropriately.
- > Note applicable regulations when handling hazardous substances.

9.4.2 Operating conditions and material combination

- Adjust to the relevant application
 - Design variants you will find at http://www.seepex.com/en/service/downloads/.

10.1 Spare parts list

10.2 Sectional drawing and parts list

Version for copying

10.1 Spare parts list

Spare parts can be ordered online or requested from				Type: BN 05-24 to 300-6L			
www.seepe	<u>ex.com\</u>						
Request		Order		Sender:			
Must be	included	in every	v order	or enqui	ry!		
Commissi	on:		Туре:			Contact:	
						Tel.:	
						Fax:	
						E-mail:	
Customer	service:	Germany	,	Tel +49204	1.996-231	Delivery address:	
seepex Gn	nbH			Fax +4920	41.996-431		
Postfach 1	0 15 64	Rest of E	urope	Tel +49204	1.996-224]	
D-46215 B	ottrop			Fax +4920	41.996-424		
service@s	eepex.com	Outside I	Europe	Tel +49204	1.996-120]	
				Fax +492041.996-432			
No.	Quantity	Compone	nt		Material	Comment	
Minor set	of wearing	parts					
301	1	Set of pac	king ring	S		according to data sheet (chapter 3.1)	
311	1	Rinse ring					
330	1	Mechanical seal				according to data sheet (chapter 3.1)	
601	1	Stator					
Major set	of wearing	parts					
301	1	Set of pac	king ring	S		according to data sheet (chapter 3.1)	
307	1	Plug-in shaft					
330	1	Mechanical seal				according to data sheet (chapter 3.1)	
400	1	Coupling rod with coupling rod bushings					
402	2	Coupling r	od pin				
403	4	Guide bushing					
405	2	Universal	joint slee	eve			
406	2	Holding ba	and, larg	e			
407	2	Holding ba	and, sma	ll			
600	1	Rotor					
601	1	Stator					

Place, date

Signature / company stamp

Version for copying

No.	Quantity	Component	Material	Comment
Set of gas	kets			
301	1	Set of packing rings		according to data sheet (chapter 3.1)
310	1	Splash ring		according to data sheet (chapter 3.1)
330	1	Mechanical seal		
501	1	Casing gasket		
503	3	Sealing ring		
511	2	O-ring/cleaning cover		
517	2	Sealing ring		
706	1	Sealing ring		
Plug-in sh	aft & shaft	: seal		
301		Set of packing rings		according to data sheet (chapter 3.1)
307		Plug-in shaft		
309		Plug-in shaft pin		
310		Splash ring		according to data sheet (chapter 3.1)
330		Mechanical seal		according to data sheet (chapter 3.1)
Coupling	rod & joint	: parts		
400		Coupling rod with coupling rod bushings		
401		Retaining sleeve		
402		Coupling rod pin		
403		Guide bushing		
405		Universal joint sleeve		
406		Holding band, large		
407		Holding band, small		
401-407		Complete set of joint parts		
Conveying	g elements	;		
600		Rotor		
601		Stator		
Miscellane	eous parts			
501		Casing gasket		
098		Pin joint grease		1 cartridge = 300 g (approx. 315 cm ³) Grease quantity according to maintenance (chapter 7)

Signature / company stamp

Version for copying

Spare parts can be ordered online or requested from www.seepex.com/				Sender:					
Must be specified	with ever	y orde	r!						
Commission:			Mark tool!		Contact: Tel.: Fax: F-mail:				
Customer service: seepex GmbH Postfach 10 15 64 D-46215 Bottrop service@seepex.com	Germany Rest of Eur Outside Eu	Te Fa Tope Te Fa rope Te Fa	el +49204 ax +49204 el +49204 ax +49204 el +49204 ax +49204 ax +49204	1.996-231 41.996-431 1.996-224 41.996-424 1.996-120 41.996-432	Delivery address:				
For installation of:	Packing	gland		Stator	С	oupling rod			
Tool no.	W1] W2] W14				
Denomination:	Packing	g lever	Chain pipe wrench + replacment chain		Pressing tool				
Order no.	PKZ	2	KRZ		PWZ				
	~~~~		<b>G</b> eoret	<b>.</b>					
For installation of:	l la lalia a	Rota			iting unit			Dhua ia a	h = 4
Tool no.	W3 Mountir	ng tool	<b>W4</b> Assem	Joint	] W5	Drift		W10 Dismantlin	g tool
Order no.	o. MHB			MTD		DHS		AZV	
				]					$\rightarrow$
For installation of:	Gene	eral							
Tool no.	W9								
Denomination:	Mountin	g lever							
Order no.	MH	IL							

## 12.1 Accessories/Technical information

• Accessories and technical information are commission specific documents not part of this not binding operating and assembly instruction.

Ausgabe	A / 20 06 2017	Dokument	Blatt	1 (1)
issue	A/29.00.2017	document	sheet	1(1)

### 13.1 Manufacturer's and supplier's documents

• Manufacturer's and supplier's documents are commission specific documents and not part of this not binding operating and assembly instruction.
# SEEPEX. All things flow

# Great Britain

SEEPEX UK Ltd. 3 Armtech Row Houndstone Business Park Yeovil Somerset BA22 8RW Tel +44.1935.472376 Fax +44.1935.479836 sales@seepex.co.uk

# France

SEEPEX France SARL 1, Rue Pelloutier 77183 Croissy Beaubourg Tel +33.1.64114450 Fax + 33.1.64114489 info.fr@seepex.com

# Poland

SEEPEX GmbH Przedstawicielstwo w Polsce ul. Romana Maya 1 61-371 Poznan Tel +48.61.6469270 Fax +48.61.6469271 info.pl@seepex.com

# USA

SEEPEX Inc. 511 Speedway Drive Enon Ohio 45323 Tel +1.937.8647150 Fax + 1.937.8647157 sales@seepex.net

# Japan

日本シーペックス株式会社 5-2-44 Onna, Atsugi-shi, Kanagawa-ken, 243-0032 Tel +81.46.2595931 Fax +81.46.2595941 info.jp@seepex.com

# Austria

SEEPEX GmbH Vertriebsbüro Österreich Obermüllergasse 18 3003 Gablitz Tel +43.2231.61085 Fax +43.2231.6108520 hfriedl@seepex.com

# Hungary

SEEPEX GmbH Magyarországi iroda Hecskó Tamás okl.vill.mérn. Éva utca 5. 7632 Pécs Tel +36.205806134 Fax +36.72952587 thecsko@seepex.com

### Sweden

SEEPEX Nordic A/S Hamndalsvägen 58 61633 Aby Tel +46.1166940 Fax +46.1166941 info.nordic@seepex.com

#### China

SEEPEX Pumps (Shanghai) Co., Ltd. Xuanzhong Rd. 399, Building 13 Nanhui Industrial Area 201300 Shanghai Tel +86.21.38108888 24-Hour Helpline +86.400.7701066 Fax +86.21.38108899 info.cn@seepex.com

# Malaysia

SEEPEX (M) Sdn. Bhd. No. 2, Jalan 51/203A Kaw. Perindustrian Tiong Nam Seksyen 51 46050 Petaling Jaya Selengor Darul Ehsan Tel +60.3.88009988 seepex.com

# Belgium

SEEPEX GmbH Bureau België Industriezone Klein Gent-Link 21 Welvaartstraat 14-1 bus 15 2200 Herentals Tel +32.14.501471 Fax +32.14.501461 seepex.be@seepex.com

### Irland

SEEPEX UK Ltd. Branch Office Ireland 29 Lackenfune Dungarvan Co. Waterford Tel +353.860450439 sales@seepex.co.uk

### The Netherlands

SEEPEX GmbH Bureau Nederland Visbystraat 13 7418 BE Deventer Tel +31.570.516644 Fax +31.570.516077 seepex.nl@seepex.com

# India

SEEPEX India Pvt. Ltd. Office No. 305. Raheja Arcade Building Sector 11, C.B.D. Belapur Navi Mumbai 400614 Tel +91.22.40240434/35 Fax +91.22.40240436 info.ind@seepex.com

# Australia

SEEPEX Australia Pty. Ltd. Unit 3, 4 Bounty Close Tuggerah Business Park NSW 2259 Tel +61.2.43554500 Fax +61.2.43554022 info.au@seepex.com SEEPEX GmbH Scharnhölzstraße 344 46240 Bottrop Postfach 10 15 64 46215 Bottrop Germany

Tel +49.2041.996-0 Fax +49.2041.996-400 info@seepex.com www.seepex.com

# Denmark

SEEPEX Nordic A/S Krakasvej 7C 3400 Hillerød Tel +45.49.192200 Fax + 45.49.193200 info.nordic@seepex.com

## Italy

SEEPEX Italia S.r.I. Via Alberto da Giussano 23 20145 Milano (MI) Tel +39.02.36569360 Fax +39.02.92877855 info.it@seepex.com

# Russia

SEEPEX Ltd. Ugreshskaya Str. 2 Bldg. 23 115088 Moscow Tel +7.495.2874830 Fax +7.495.2874830 info.cis@seepex.com

# UAE

SEEPEX Middle East (Branch) Dubai Airport Freezone Building 4EA, Office 717 PO BOX 371159 Tel +971.4.256.6400 mkhalafa@seepex.com